

Que signifient les termes “En détention” et “Pas en détention” ?

- **“En détention”** signifie que la personne se trouve actuellement dans un des établissements de détention ICE. Le ODLS fournira le nom de l'établissement de détention où se trouve le (la) détenu(e) et aussi comment contacter ou visiter l'établissement. Le ODLS fournira également le contact du bureau DRO responsable de l'affaire du (de la) détenu(e).



- **“Pas en détention”** signifie que la personne a été libérée de la détention de ICE dans les 60 derniers jours et ne se trouve pas dans un des établissements de détention de ICE. Cela signifie que le (la) détenu(e) peut ne plus se trouver aux États-Unis ou a été libéré(e) de la détention de ICE.

Qui ne se trouve pas dans le ODLS ?

Le ODLS ne fournit pas d'information sur la location de chaque personne se trouvant en détention à ICE. Pour raisons de sauvegarde, de sécurité

et de discrétion de l'agence, certaines personnes ne figurent pas dans le ODLS. Par exemple, les enfants (les détenus(es) de moins de 18 ans) ne figurent pas dans le système. De même, certaines personnes peuvent ne pas être inscrites immédiatement dans le ODLS après être détenues; cela dépend du temps de préparation du dossier ainsi que du téléchargement.

J'ai trouvé la personne que je recherchais. Maintenant que faire ?

Si vous avez trouvé le (la) détenu(e) que vous recherchez, vous devez contacter l'établissement en utilisant les informations fournies pour confirmer que le (la) détenu(e) est bien là, parce que les informations données dans le ODLS peuvent dater de 8 heures.

Si vous décidez de visiter le (la) détenu(e), vous devez contacter l'établissement de détention à l'avance pour confirmer leurs heures de visites et leurs règlements. Si vous visitez l'établissement, vous devrez aussi amener une identification photo fournie par le gouvernement.

J'ai encore d'autres questions. Où dois-je aller ?

Vous pouvez trouver de plus amples informations dans le Forum Aux Questions (FAQ) sur le site de SREP <http://www.ice.gov/locator>.



Comment puis-je trouver quelqu'un dans le centre de détention des immigrants ?

Systeme de recherche en ligne de détenus(es)

www.ice.gov/locator



U.S. Immigration
and Customs
Enforcement

06/2010



U.S. Immigration
and Customs
Enforcement

Qu'est ce que le système de recherche en ligne de détenu(e)s ?

Le Système de Recherche En ligne de Détenu(e)s (Online Detainee Locator System (ODLS)) est un système public disponible sur l'Internet permettant aux membres de la famille, aux représentants légaux et aux membres du public de retrouver les détenu(e)s immigré(e)s qui sont en détention à l' ICE. Pour utiliser le ODLS, veuillez visiter le site <http://www.ice.gov/locator>.

Auparavant, la seule façon de déterminer l'endroit où se trouvait un(e) détenu(e) était de contacter un bureau de ICE (Immigration and Customs Enforcement) du service des opérations de détention et d'enlèvement (Detention and Removal Operations (DRO)). Faisant partie de la réforme de détention, ICE a développé le ODLS afin que les membres de la famille des détenu(e)s et leurs avocats puissent trouver, plus facilement en ligne, 24 h sur 24, 7 jours sur 7, l'endroit où ils (elles) se trouvent. Le système est également disponible en espagnol, et bientôt en d'autres langues.

Comment un membre de la famille ou un avocat peut-il procéder à une recherche pour trouver un(e) détenu(e) immigré(e) ?

Vous pouvez faire des recherches dans le ODLS de deux façons :

1. Par numéro d'enregistrement comme étranger (A-number) et le pays de naissance.

La meilleure façon pour faire une recherche dans le système est d'utiliser le numéro d'enregistrement comme étranger (A-Number) du (de la) détenu(e) et son pays de naissance. Le numéro d'enregistrement comme étranger (A-Number) est le numéro d'identification de neuf chiffres attribué à une personne qui fait une demande pour obtenir des avantages en tant qu'émigré ou qui est assujettie aux procédures de renforcement de l'immigration. Le A-Number de neuf chiffres peut commencer par des zéros. Les A Numbers sont uniques et un numéro est attribué à chaque personne. On peut trouver le A-Number au coin en haut à

droite de la Citation à comparaître (Notice to Appear (NTA)), formulaire I-862. En même temps que le A-number, vous devez taper le pays de naissance du (de la) détenu(e), ou

2. Par nom de famille, prénom et pays de naissance.

Name	Country of Birth	Year of Birth	Status	Current Detention Facility	State
1. CARLOS H HELU	Mexico	1980	Not In Custody		AZ
2. CARLOS VICTOR HELU	Mexico	1952	In Custody	FLORENCE SPC	AZ
3. CARLOS HELU	Mexico	1976	In Custody	FLORENCE SPC	AZ
4. CARLOS HELU	Mexico	1965	In Custody	BERGEN COUNTY JAIL	NJ
5. CARLOS HELU	Mexico	1970	In Custody	POLK CO JAIL	OR
6. CARLOS HELU	Mexico	1954	In Custody	BEDFORD COUNTY JAIL	PA
7. CARLOS HELU	Mexico	1955	In Custody	LACKAWANA CITY JAIL	PA

Si vous ne disposez pas du A-Number du (de la) détenu(e), vous pouvez le rechercher dans le système en utilisant le prénom et le nom de famille ainsi que le pays de naissance du (de la) détenu(e). Si votre recherche ne donne aucun résultat, essayez de taper des noms variés ressemblant à celui du (de la) détenu(e).

Dois-je savoir exactement comment s'épelle le nom du (de la) détenu(e) ?

Oui. Le ODLS exécute une recherche correspondante exacte. C'est-à-dire que pour trouver un(e) détenu(e), vous devez entrer le A-Number exact de la personne ou bien son prénom et nom de famille comme il figure sur son dossier de détention. Si, par hasard, vous vous trompez en tapant l'information de la personne, le système ne vous donnera peut-être pas le bon résultat.

Par exemple, une recherche pour " Robert Smith " ne renverra pas un enregistrement de détention ayant le nom de " Robert Smyth " ou " Bob Smith " .

Lorsque vous faites une recherche en utilisant le A-Number, le résultat montrera un seul document, parce que chaque personne possède un seul A-Number. Cependant, lorsque vous faites une recherche en utilisant le nom d'une personne, plusieurs documents peuvent figurer dans les résultats, si beaucoup de détenu(e)s partagent le même nom et le même pays d'origine. Lorsqu'il y a plusieurs documents, recherchez l'année de naissance du (de la) détenu(e), qui sera également indiquée dans les résultats, ou cherchez en utilisant son A-Number.

Que dois-je faire si je ne trouve toujours rien après une recherche ?

Le ODLS ne dispose que d'informations sur les détenu(e)s qui sont actuellement emprisonné(e)s par le ICE ou qui ont été libéré(e)s dans les 60 derniers jours. Si vous n'êtes pas en mesure de trouver un(e) détenu(e) qui est emprisonné(e) ou a été libéré(e) dans les 60 derniers jours dans le ODLS, veuillez contacter le bureau ICE DRO approprié. <http://www.ice.gov/about/dro/contact.htm> fournit une liste des différents bureaux DRO ainsi que leurs contacts.